



2019 新型冠状病毒(COVID-19)



Other Languages •

本临时指南基于目前已获悉的<u>冠状病毒疾病 2019 (COVID-19)</u> 最新信息 美国疾病控制和预防中心 (CDC) 将根据需要以及获得更多信息时对本临时指南进行更新。

本临时指南旨在帮助家庭成员为冠状病毒疾病 2019 (COVID-19) 在美国社区传播做提前做好计划。 美国疾病控制和预防中心 (CDC) 鼓励各个家庭成员为其所在社区可能爆发的 COVID-19 疫情做好准备。

COVID-19 是由一种新病毒引起的。 关于其传播性、严重程度和疾病的其他特征<u>有待更多了解</u>我们想帮助大家应对这一公共卫生威胁做一些准备。

在您的社区爆发 COVID-19 疫情之前: 做好计划

COVID-19 疫情可能在您的社区持续很长时间。 根据疫情的严重程度,公共卫生官员可能会推荐采取社区行动,旨在帮助保持人们健康、减少 COVID-19 暴露和减缓疾病传播。 当地公共卫生官员可能会根据您的当地情况提出建议。 制定家庭计划,一旦 COVID-19 在您社区爆发,就可以帮助保护您和您关心的人的健康。 您应该根据家庭成员的需求和日常活动来制定您的家庭计划。

制定家庭行动计划



与您计划所涉及的人员进行沟通。 与家庭成员、其他亲属和朋友会面,讨论<u>如果您社区发生 COVID-19 爆发该怎么办</u>,以及每个人的需求。



对于那些可能有更大严重并发症风险的人员,计划制定照护方法。 关于可能存在 COVID-19 疾病严重并发症风险 的信息有限。 根据 COVID-19 患者的可用数据和相关冠状病毒(如 SARS-CoV 和 MERS-CoV)的数据,老年人和有潜在慢性疾病的患者可能存在更严重并发症的风险。 早期数据表明,老年人一旦感染 COVID-19,病情可能更为严重。 如果您或您的家庭成员是 COVID-19 并发症风险增加的人群,请咨询您的医疗服务人员,以获得更多关于如何监测提示出现 COVID-19 身体症状的信息。 如果您的社区发生 COVID-19 疫情,CDC 将建议采取措施,帮助保持并发症高风险人群的健康。



了解您的邻居。 与邻居讨论应急计划。 如果您的社区有一个网站或社交媒体页面,考虑加入或关注,以保持对邻居、信息和资源更新的关注。



确定您社区中的救援组织。 创建一个当地组织列表,这样如果您需要访问信息、医疗保健服务、支持和资源,您和您的家庭可以联系到它们。 考虑加入提供心理健康或咨询服务、食物和其他用品的组织。



创建紧急联系人列表。 确保您的家庭有一个当前的紧急联系人名单,包括家人、朋友、邻居、拼车司机、医疗服务人员、教师、雇主、当地公共卫生部门和其他社区资源。

保持良好的个人卫生习惯以及居家行动计划



现在就执行日常预防措施。 提醒您家庭中的每个人,采取日常预防措施的重要性,这样可以帮助预防呼吸道疾病的传播:

- 避免与患病的人近距离接触。
- 生病时请留在家中,除非要接受诊疗护理。
- 咳嗽以及打喷嚏时,用纸巾捂住口鼻。
- 每天使用普通家用清洁剂和水清洁经常接触的表面和物体(如桌子、台面、灯开关、门把手和柜把手)。
 - 如果表面脏污,应在消毒前使用清洁剂和水进行清洁。 在消毒方面,美国化学理事会杀菌剂中心 (CBC) 编制、由美国环境保护署 (EPA) 批准的新病毒病原体声明的产品清单见<u>抗新型冠状病毒</u> (COVID-19) 产品 ☑ 。 所有清洁和消毒产品必须遵守制造商的说明。
- 用肥皂和水洗手至少 20 秒,特别是在上过洗手间后,饭前,擤鼻涕、咳嗽或打喷嚏后。 如果没有肥皂和水,请使用含至少 60% 酒精的洗手液。 如果手明显脏污,请务必用肥皂和水洗手。



在您的家中选择一个房间,可以用来将生病的家庭成员与健康的家庭成员分开。 如果可能,确定一个单独的洗手间供病人使用。 当有人生病时,根据需要计划清洁这些房间。 <u>学习如何在家中照护 COVID-19 患者。</u>

如果您孩子的学校或儿童保育机构被暂时关闭,请做好应对措施。



了解您孩子学校或儿童保育机构的紧急运行计划。 在您所在社区的 COVID-19 爆发期间,当地公共卫生官员可能会建议<u>临时关闭学校</u>,以帮助减缓疾病的传播。 如果一所学校有太多学生缺课或工作人员缺勤,学校当局也可能决定关闭该学校。 了解学校关闭期间继续学习和社会服务(如学生饮食计划)的计划。 如果您的孩子上大学,鼓励他们了解学校对 COVID-19 爆发的计划。

针对工作场所可能出现的变化制定计划。



了解您的雇主的紧急公司运行计划。 对于生病或需要呆在家里照顾生病家庭成员的员工,讨论病假政策和远程工作选择。 <u>了解企业和雇主如何计划和对应 COVID-19。</u>

Top of Page

在您社区的 COVID-19 爆发期间: 采取行动

在您的社区爆发期间,通过以下方式保护自己和他人:



- 当您<u>出现 COVID-19 症状</u>,可能包括发热、咳嗽和呼吸困难时,请勿参加工作、学校和所有活动,呆在家中。
- 远离生病的人。
- 尽可能限制与他人的密切接触(距离保持约6英尺)。

将您的家庭计划付诸行动



持续了解当地 COVID-19 的情况。从<u>公共卫生官员</u> I 那里获得关于当地 COVID-19 疫情的最新信息。 请留意您 所在地区的学校是否临时关闭,因为这可能会影响您家庭的日常生活。



生病时待在家中。 如果您出现 <u>COVID-19 症状</u>,请待在家里。 如果您的家庭成员生病,请勿去学校或工作,只需呆在家里,避免将 COVID-19 传播给其他人。

• 如果您的孩子接受其他人照护,请督促照护者留意 COVID-19 症状。



继续执行日常预防措施。咳嗽和打喷嚏,用纸巾捂住口鼻,并用肥皂和水经常洗手至少 20 秒。 如果肥皂和水不可用,请使用含 60% 酒精的洗手液。 每天使用家用清洁剂和水清洁经常接触的表面和物体。



如果可能,让患病家庭成员使用您为他们准备的单独房间和浴室。 <u>学习如何在家中照护 COVID-19 患者。</u> 避免 共用个人物品,如食物和饮料。 如果有条件,为您生病的家庭成员提供干净的一次性口罩,以便在家中佩戴, 以帮助防止 COVID-19 传播给其他人。 根据需要对房间和洗手间进行清洁,避免与患者发生不必要的接触 。



通过电话或电子邮件与他人保持联系。如果您在 COVID-19 爆发期间独居并生病,您可能需要帮助。 如果您患有慢性疾病而且独居,请家人、朋友和医护人员在疫情爆发期间对您进行检查。 与患有慢性疾病的家人和朋友保持联系。



照顾家庭成员的情绪健康。 疫情可能会给成人和儿童带来压力。 <u>儿童应对疫情的反应与成人不同</u>。 与孩子们谈论疫情,尽量保持冷静,让他们放心自己是安全的。

如果您需要改变您的日常工作日程安排,请告知您的工作场所



如果您的日程安排发生变化,请尽快告知您的工作场所。 如果您或您家庭中的某人被感染且出现 <u>COVID-19 症</u>状,或如果您孩子的学校被临时关闭,请您在家工作或休假。

在爆发期间采取以下步骤帮助保护您的孩子



如果您的孩子感染 COVID-19,请通知其儿童保育机构或学校。 与教师讨论课堂作业和他们可以在家做的活动, 以跟上他们的课业。



记录您所在社区的学校关闭情况。 阅读或观看关于学校关闭的当地媒体报道。 如果学校被临时关闭,如果需要,可以进行其他儿童保育安排。



鼓励儿童和青少年在学校关闭期间避免聚集在其他公共场所,以帮助减缓 COVID-19 在社区的传播。

Top of Page

COVID-19 疫情在您的社区结束后: 接受随访

请记住,COVID-19 疫情可能会持续很长时间。对个人、家庭和社区的影响可能很大。 当公共卫生官员确定疫情在您的社区已经结束时,抽一些时间更改一下家庭计划。 随着公共卫生官员继续对 COVID-19 和其他疾病爆发制定计划,您和您的家人也在持续的规划工作中发挥重要作用。

评估您家庭行动计划的有效性



讨论并总结经验教训。您的 COVID-19 应对行动在家庭、学校和工作中是否有效? 谈谈您的计划中发现的问题和有效的解决方案。 确定您和您的家庭所需的其他资源。



参与社区关于应急规划的讨论。 让其他人知道什么样的应对行动对您和您的家庭起作用。 与您的社区保持联系

(例如, 社交媒体和电子邮件列表)。提倡养成良好个人卫生习惯的重要性。



继续执行日常预防措施。 生病时呆在家里;咳嗽和打喷嚏用纸巾捂住口鼻;经常用肥皂和水洗手;每天清洁经常接触的表面和物体。



照顾家庭成员的情绪健康。 抽时间放松一下,提醒自己紧张的情绪会消退。 可以在观看、阅读或收听关于 COVID-19 的新闻报道的中途休息一下。 与家人朋友联系。 与他人分享您的担忧和感受。



帮助您的孩子在疫情爆发后采取应对措施。 <u>找机会跟儿童谈论他们经历了什么</u>或他们对它的看法。 鼓励他们分享其担心的事情并提出问题。 由于父母、教师和其他成年人是在不同情境下见到儿童,因此他们需要联合起来 告知每个儿童在疫情爆发后应如何应对,这一点非常重要。

COVID-19 应对资源

- 访问 <u>www.cdc.gov/COVID19</u> 获取最新信息和资源
- COVID 2019 情况总结
- 防治
- 如果您生病了该怎么办
- 孕妇和 COVID 常见问题解答
- 与 COVID-19 相关的羞耻感
- 洗手: 家庭活动
- 洗手: 清洁双手可挽救生命

面向特定受众的 CDC 临时指南

- 2019 年美国儿童保育计划和 K-12 学校管理人员计划、准备和应对冠状病毒疾病 2019 (COVID-19) 的临时指南
- <u>2019 年企业和雇主计划和应对冠状病毒疾病 2019 (COVID-19) 的临时指南</u>

CDC 通信资源

- 通信资源
- 打印资源

● 按钮和徽章

Top of Page

Page last reviewed: March 5, 2020

↑ 2019 新型冠状病毒主页
症状
预防与治疗
防止 COVID-19 传播
另外的英文网页
COVID-19 是如何传播的
让您的家庭做好预防冠状病毒疾病 2019 (COVID-19) 的准备





